

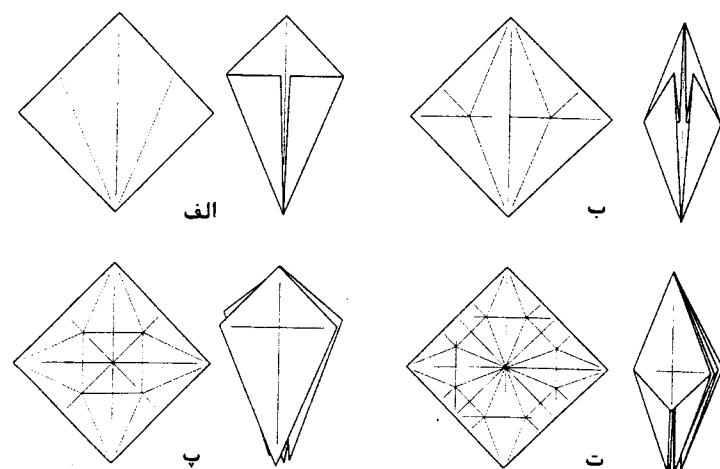
شہریوں ۱۳۵۹ء، ص ۸۸-۹۵۔

پر نسلہ هائی کاغذی، راہگشایان کا میتوں تھے، سال ۱۸۲۲ء، شہزادہ

# پرنده‌های کاغذی، راهنگشایان کامپیوتروهای نوری

نوشته: رابرت لانگ  
ترجمه: مهندس محمد باقری

**اریکامی (هتر کاغذ و تا) چون یک هنر ابتدایی در ژاپن عهد باستان پدیدار شد. دوستداران امروزی اریکامی، آن را به سطح هنری تخصصی رسانده‌اند که هیچ حد و مرزی نمی‌شناسد**



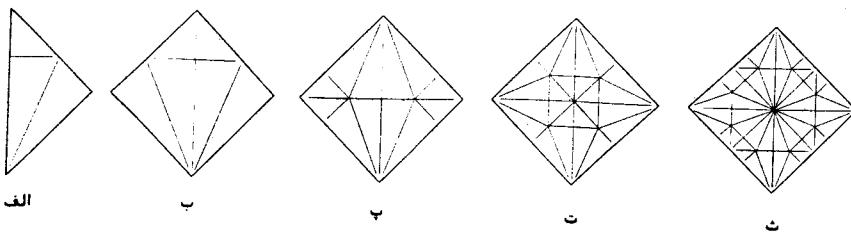
شکل ۱. میناهای "ستنی" اریکامی به همراه نقش نازنی آنها، عبارتند از (الف) مینای بادبادک، (ب) مینای ماهی، (پ) مینای پرندۀ، و (ت) مینای قورباغه. (شکلها در یک مقیاس نیستند)

کودکان قلمداد می‌شود. آنها به طرحهای قدیمی اکنفا نکرده و طی سالهای اخیر تغییرات عده‌ای در مسیر این هنر پدید آورده‌اند. کاغذ تاکن‌های متخصص امروزی، با استفاده از اصول ریاضی و هندسی در طرحهای اریکامی، این هنر را به سطوح غیرقابل تصویری از پیچیدگی و واقعی نمایی رسانده‌اند.

قوانین اریکامی – استفاده از یک صفحه کاغذ، بدون هیچ عمل برش – ظاهراً سیار محدود کننده است. ابتدا به نظر می‌رسد که با رعایت این قوانین، تنها شکل‌های خیلی ساده و انتزاعی را می‌توان ساخت. اما در طول سدها سال، دویست الى سیصد طرح مختلف به روش آزمون و خطأ پدید آمده است. اغلب این طرحها ساده‌اند و شیوه‌های محدودی در ساخت آنها به کار گرفته شده است. پیچیدگی و واقعی نمایی در اریکامی – مثلاً ساختن حشراتی دارای پا و بال و شاخک – تنها با پیدایش روش‌های طراحی تخصصی در اوآخر قرن حاصل امکان‌پذیر شد.

طراحی هر نمونه اریکامی شامل دو مرحله

نشان



شکل ۲. مثلث (الف) با ابعاد متولیا کوچکتری در نقشهای اساسی اریگامی تخصصی ظاهر می‌شود؛ در مینای بادبادک (ب)، در مینای پرنده (ت)، و در مینای قورباغه (ث)

شکل ۲ و شکل ۳ ظاهر می‌شوند. این مثلثها، سُنگ بنای اتفاقی اریگامی هستند. این دو مثلث برخی خواص جالب دارند. هر یک از آنها را می‌توان به دو یا چهار مثلث نظیر مثلث اولیه تجزیه کرد (شکل ۴)، بعلاوه هر مثلث را می‌توان به دو مثلث نوع الف و یک مثلث نوع ب تجزیه کرد. اگر این تقسیم بندی‌ها را به شیوه مناسی روی نقشهای ساده‌تر تاخورده‌گی اعمال کنیم، زبانهای بیشتر و بیشتری حاصل می‌شود.

به جای تجزیه کردن مریع به مثلثهای کوچکتر و کوچکتر می‌توانیم مثلثهای الف و باراطری کنارهم چینیم که نقشهای هندسی بزرگتر و بزرگتری به دست آید. مثلث با کنار هم چیند دو مثلث نوع الف و دو مثلث نوع ب می‌توان مستطیلی با نسبت اضلاع  $\sqrt{2}:1$  ساخت. با کار هم چیند چهار تا از این مستطیلها می‌توان مستطیل دیگری با نسبت اضلاع  $\sqrt{2}:1$  ساخت که دو محور تقارن داشته باشد (شکل ۵). از این راه می‌توانیم سُنگ بنایهای بزرگتری برای ساختن مینایهای وجود آوریم. از ترکیب مجموعه‌های بزرگتری از واحدهای اساسی می‌توانیم مینایهای بیچیده‌تری ایجاد کنیم که به نوبه خود منجر به ساختن شکلهای کاغذی بیچیده‌تری خواهد شد. یا بافتن ترکیب‌های مختلف این مثلثها، می‌توانیم "کتابخانه‌ها" بی از نقشهای تاخورده‌گی بادرجات بالاتر فراهم کنیم، که مثلاً این کار را می‌توان

خوانده می‌شود و در چند طرح پیچیده به کار گرفته شده است.

نقش تاخورده‌های کاغذ، در حکم نقشه، راهنمایی است که نشان می‌دهد برای ساختن یک مینا، کاغذ را چطور باید روی خودش نا کرد. در مورد میناهای حاصل از تازنی قوطی وار، مثلاً را می‌توان از مریع دارای تاخورده‌گی و با تازنی یک در میان در هر جهت، بوجود آورد. هر یک از میناهای تاخورده‌گی‌های شاععی روی مریع، بعداً به زبانهای از مینا تبدیل می‌شود، بنابراین برای داشتن اجزای فرعی بیشتر باید خوشهای شاععی بیشتری از تاخورده‌گی‌ها ایجاد کرد. مینای پرنده با تای درون بر، نه زبانه، اصلی دارد که خیلی بیشتر از تعدادی است که قبلاً مقدور بود. نقش تاخورده‌گی‌ها برای طرح "خاریشت دریاسی" من، که از ۱۲۸ مثلث اساسی همانند تشکیل می‌شود، شامل ۲۵ زبانه با طول مساوی است.

البته در واقع این مثلث، اساسی ترین واحد نیست و به نوبه خود از سه مثلث کوچکتر تشکیل شده است: دو مثلث قائم الزاویه مختلف اضلاع همانند (که نسبت اضلاع مجاور به فائمه‌شان  $\sqrt{2}:1+1$  است) و یک مثلث قائم الزاویه، متساوی‌الساقین (با نسبت اضلاع مجاور به قائمه  $1:1$ ) که متشابه با مثلث اولیه ولی کوچکتر از آن است. این دونوع مثلث را بترتیب مثلثهای نوع الف و نوع ب می‌نامیم. این دو مثلث مکررا در اندازه‌های مختلف در سراسر نقشهای تاخورده‌گی



جادوی ماتادر: "لحظه حقیقت لوبیو" ساخته شده از یک مستطیل ۳:۱

تا زنی "فی" خوانده شده است چرا که در واقع نوعی از اریگامی است که در آن به میزان مساوی هنر و مهندسی به کار رفته است. اصول اساسی کار ما بسیار ساده بود. در چهار مینای سنتی، نقش یکسانی در ضریب‌های دو، چهار، هشت و شانزده ظاهر می‌شود. در اریگامی تخصصی از گسترش همین الگو استفاده می‌شود.

این نقش تکرار شونده، مثلث قائم الزاویه، متساوی‌الساقین است که دو تا تاخورده‌گی روی آن وجود دارد. همان طور که در شکل ۲ دیده می‌شود این نقش در هر یک از میناهای اساسی که در بی کوچکتری ظاهر می‌شود. از کنار هم گذاشتن دو تا از این مثلثهای اساسی، یک مریع به وجود می‌آید که مینای بادبادک را پیدید می‌آورد. از چهارتای آنها مینای ماهی درست می‌شود. از هشتتا، مینای پرنده به وجود می‌آید و بالاخره با کنار هم چیندن شانزده تا مینای توان مینای قورباغه درست کرد. این الگو کاملاً ساده و روش است. برای رسیدن به ۳۲ مثلث کافی بود چهار گوشه، مریع را به مرکز تا کنیم و روی شکل حاصل یک مینای قورباغه بسازیم. در این حالت نتیجه کار چیزی است که "مینای قورباغه با تای درون بر"

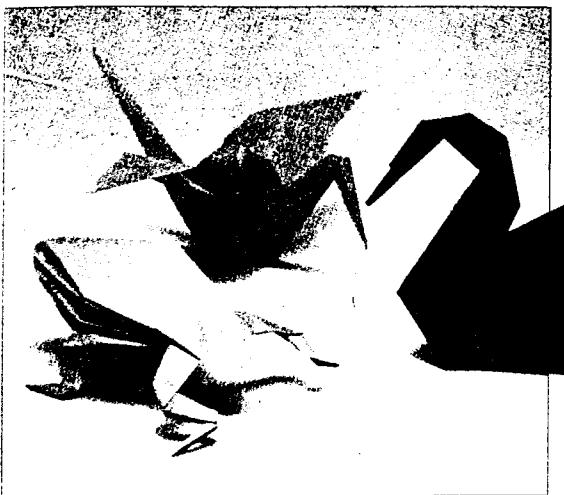
۲. در مورد "تازنی درون بر" نگاه کنید به داشمند، شماره اول، سال ۱۳۶۹ مقاله "اریگامی، هنر ویژه ریاضیدانان"، صفحه ۷۳.

۱. ترجمه مقاله‌ای به نام "اریگامی، هنر ویژه ریاضیدانان" از پیتر انگل در داشمند، شماره اول سال ۱۳۶۹ جای شده است.

ولی اگر از مبنای پرنده برای ساختن یک جانور چهاربای کاغدی استفاده کنیم، ناچار خواهیم شد دو تا از پاهای (عمولاً پاهای عقی) را با یک زبانه بسازیم. در سالهای دهه ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ انواع و اقسام جانورهای سیای اریگامی، ایجا و آنچا می‌لویلیدند.

نخستین شوه طراحی منظم و حساب شده، در دهه ۱۹۶۰ با ابداع روش تازنی به نام "تازنی قوطی وار" پیدا شد. علت این نامگذاری آن است که در این روش، کار با تا زدن کاغذ شروع می‌شود و مرحله‌های میانی به یک رشته قوطی شباهت دارند. تازنی قوطی وار مجرّبه ایجاد رخرخی از عجیب‌ترین شکل‌هایی شده که تا کنون در اریگامی عرضه شده‌اند. یکی از نخستین نمونه‌های آنها، به نام "لحظه حقیقت لوبیو" اثر سیل الیاس است که در آن گاو و گاویار و شل، همگی از تا زدن یک برگ کاغذ ساخته شده‌اند. یکی از پیچیده‌ترین نمونه‌های حاصل از تازنی قوطی وار، "سیاه کوکو جنگل سیاه" است. که خودم طرح کرده‌ام. در این طرح ۲۵۰ متر تا در نمونه‌ای به ارتفاع ۱۴۰ سانتیمتر وجود دارد و ساختن آن، چهار تا شش ساعت وقت می‌گیرد. در هر دوی این طرحها، مثل اغلب طرحهای دیگر تازنی قوطی وار، به جای مریع سنتی از مستطیلهایی با نسبت ابعاد بهترتب ۳ به ۱ و ۱۵ به ۱ استفاده شده است.

شوه تازنی قوطی وار، طرحهای سیجیده را بر مستطیل مستقی می‌کرد، در حالی که روی مریع - یعنی شکل اولیه سنتی - چندان کار نشده و شها تعداد اگشتشماری طرح پیچیده برآسas آن ساخته شد. این وضع در دهه ۱۹۷۰ تغییر کرد. در این سالها سه امیریکایی و یک زانی که مستقل از یکدیگر کار می‌کردند موقوف به یافتن مجموعه‌ای از روشها و تغارنهای شدنده که در ایجاد نمونه‌های سیجیده بر اساس مریع به کار می‌رفت. این چهار تن عبارت بودند از: جان موتنرول، این چهار تن عبارت بودند از: جان موتنرول، مهندس و مدرس ریاضیات، پیتر انگل، تویسنده، مقالات علمی و معماری، جون مائه کاوا داشمند فیزیک هسته‌ای، و خودم که در رشته فیزیک لیزر کار می‌کنم. روشهایی که ما ابداع کردیم به نام



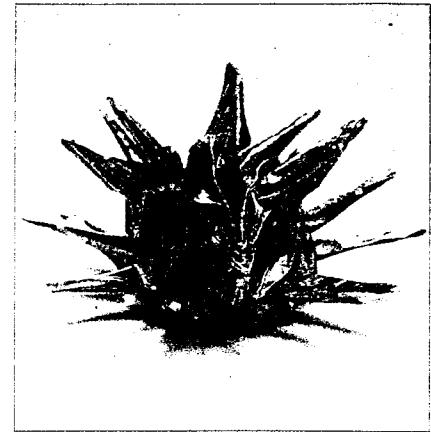
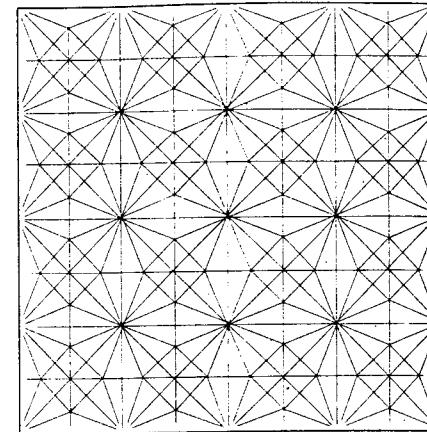
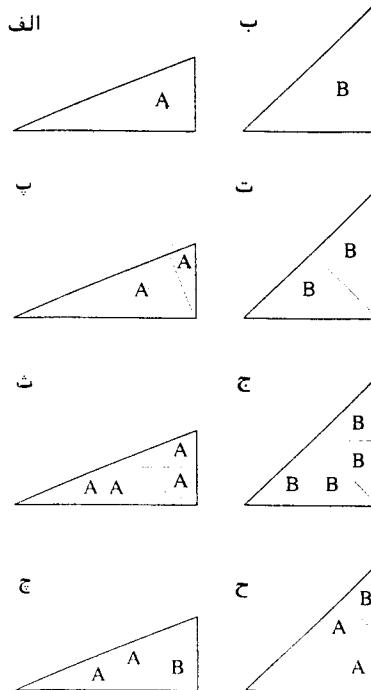
فوریاگه، درنا و قو نمونه‌های قدیمی هنر اریکامی هستند

شکل ۴. دومثلث اساسی اریکامی تخصصی در (الف) و (ب) دیده می‌شوند. هر کدام از آنها را می‌توان به دو مثلث کوچکتر مشابه با خودشان تجزیه کرد (پ، ت)، یا به چهار مثلث کوچکتر مشابه با آنها (ت، ج). یا به دو مثلث نوع "الف" و یک مثلث نوع "ب" (ج، ح)

داشته باشد. این خاصیت را به طور خلاصه جنبن می‌توان بیان کرد که فاصله دوزبانه روی مربع نمی‌تواند کمتر باشد از طول کوتاهترین سییرین نوک آنها در سیا.

بنابراین، در طراحی میا، باید ترکیبی‌ای از مثلثهای نوع الف و نوع ب را طوری روی مربع نمی‌کند که از این هر جزء از شکل مورد نظر، یک خوش‌تازی شعاعی داشته باشیم، و محل و فاصله نسبی این خوش‌های تازی را محل و طول اجزای شکل مورد نظر همخوانی داشته باشد. گرچه برای هر شکل نهایی خاص فقط یک نوع میا در نظر گرفته می‌شود، از هر میانی خاص برای ساختن شکلهای متعدد و گوناگون می‌توان استفاده کرد. برای ساختن شکلی که شش عضو اصلی داشته باشد، دومستطیل  $\sqrt{2}:1$  را می‌توان با دو میانی پرندۀ ترکیب کرد تا نقشی تازی شکل ع به دست آید که براساس آن می‌توان تتساع، کوسه، کانگورو یا موش درست کرد.

تا پیش‌رفتهایی که در فن طراحی اریکامی حاصل شده، قلمرو کار آن نیز گسترش یافته و به موارد طریق‌تری کشانده شده است. همان‌طور که در علم هم اغلب پیش می‌آید، می‌بینیم که

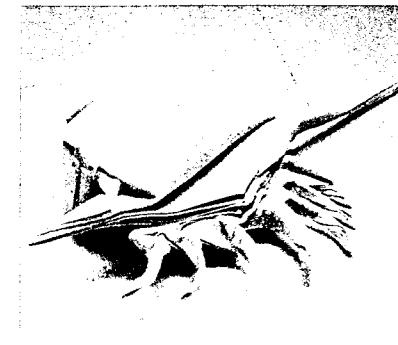


شکل ۳. نقش تازی که شکل "خاریشت دریابی" از آن پدید می‌آید شامل ۱۲۸ نمونه مشابه از نقش اساسی است

برای مستطیل ساخت اضلاع  $\sqrt{2}:1$  انجام داد. به این ترتیب، مسئله طراحی میانی اریکامی تبدیل می‌شود به مسئله "کاشکاری" یک مرغ املاکهای نوع الف و ب (یا ترکیبی‌ای درجات الاتر آنها) به طوری که برای هر یک از اجزاء میانه، گاذی مطلوب، یک نقش تاخویردگی شعاعی داشته باشیم.

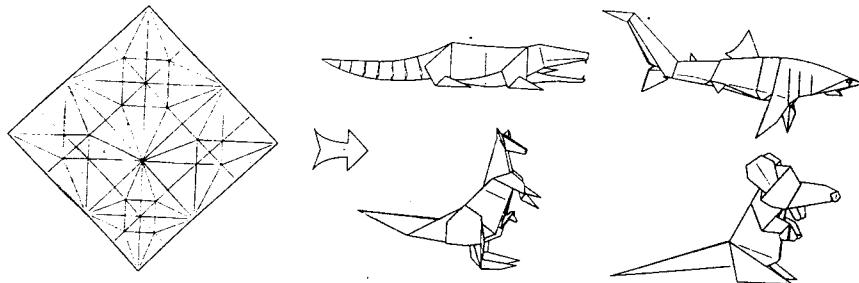
هر زبانه، یا بد زبان دیگر، هر خوش‌شعاعی، بخشی از کاغذ مرغ شکل را اشغال می‌کند که مقدارش به طول زبانه بستگی دارد. بنابراین، مثلاً با داشتن یک نقش تازی دارای هشت خوش‌شعاعی هنوز معلوم نیست که حتی میانه عنکبوت یا میانی آن را بسازیم. زبانه‌هایی از میانه که به منزله هست یا عنکبوت هستند باید دارای طولی کم‌ویش مساوی باشند و به جاها مناسی از تنہ وصل باشند. (متلاً حالتی که در آن شش زبانه تنہ و دو زبانه سر و صل باشند به درد نمی‌خورد.) فوازین دیگری وجود دارد که برای متساوی بودن طول زبانه‌ها و فرار گرفتن آنها در جای مناسب به کار می‌آیند.

بعضی از این قانونها بدینی هستند. مثلاً اینکه، خوش‌های که به سربتیدیل می‌شود و خوش‌های که تبدیل به دم خواهد شد، دو خوش‌تازی که قرار است زبانه‌هایی به طول دو سانتیمتر ایجاد کنند، نمی‌توانند فاصله‌ای کمتر از ۴ سانتیمتر (که جمیع طول دو زبانه مذکور است) با هم



این هم نوعی جانور نرم‌تن با صد خاردار

کلی، زبانه‌هایی که در میانه هم نزدیکاند، روی مرغ هم باید به یکدیگر نزدیک باشند. محدودیت‌های مربوط به طول، به این روشی نیست ولی در نظر گرفتن آنها آسان است. موضعی از مرغ که در میانه به صورت نوک زبانه‌ای به طول ۲ سانتیمتر در می‌آید، ناحیه‌ای به ساعت ۲ سانتیمتر دور ادور خود را روی کاغذ مرغ شکل اشغال می‌کند. به این ترتیب، دو خوش‌تازی که قرار است زبانه‌هایی به طول دو سانتیمتر ایجاد کنند، نمی‌توانند فاصله‌ای کمتر از ۴ سانتیمتر (که جمیع طول دو زبانه مذکور است) با هم



شکل ۶. از ترکیب دو مستطیل  $\sqrt{1}$  و دو مینای پرنده، نقش تازنی برای یک مبنای شش زبانه‌ای به وجود می‌آید که در ساختن تماش، کوسه، کانگورو و موش به کار می‌رود.

باید گفت که کارشناسان اریگامی با این کار مقدمات کار رفتن خود از صحنه را تدارک می‌بینند.

در هر صورت، گرچه کامپیوتر علی‌الاصول می‌تواند میناهایی بمرابط پیچیده‌تر از آنچه انسان بر می‌آید، طرح آنکه "متلا نومه" کاغذی انسان بر می‌آید، طرح آنکه "متلا نومه" کاغذی مسحمه، دروازه، جهنم، اثر رودن (موضوع ناکردن کاغذ نیز به نوبه خود مسئله، دیگری است. کاغذ ضخات محدودی دارد و براحتی پاره می‌شود. در پیشرفت‌ترین نمونه‌هایی که تاکنون در اریگامی تخصصی طرح شده، از آخرین حد مقاومت کاغذ در مقابل پارگی استفاده شده است. اگر ملاحظه، این محدودیت‌ها کاغذ نیست، ۲۵ زبانه، خاریشت دریایی را براحتی می‌شد به ۳۶ یا تعداد زبانه‌های بیشتری افزایش داد. یا ۴۹ یا در کامپیوتر قاعده‌نا باشد بسته‌نموده، دروازه، جهنم را با تمام اجزا و جزئیات طراحی کند، ولی این مجسمه، کاغذی، مجال جلوه‌گری خواهد یافت، زیرا در نیمه‌های راه، کاغذ جر خواهد خورد. یک دلیل دیگر هم برای این ادعا وجود دارد که اریگامی اختلاط در فلم‌رو اختصاصی کار انسان باقی خواهد ماند. کامپیوتر را می‌توان طوری برنامه‌ریزی کرد که در کار طراحی کارآمد باشد، زیرا "کارایی" خصلتی است که می‌توان آن را در قالب کمیت بیان کرد. اما گیعیت هنری "چنین نیست. شاید مهندسی کار را آساتر کرده باشد، و شاید علم چشم‌اندازهای تازه‌ای گشوده باشد، اما اریگامی همچنان یک هنر است. در تمام مدت طراحی یک نمونه اریگامی تصمیمهای هنرمندانه‌ای باید گرفته شود و کسی که به این کار مشغول است، چه متخصص باشد و چه نباشد، با تمام وجود درگیر آن خواهد بود.

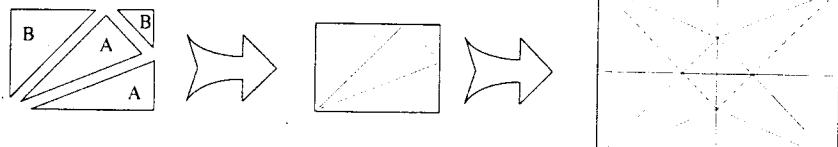


پرنده عجیب؛ ساعت کوکوی چنگل سیاه "ساخته شده از یک مستطیل  $\sqrt{10}$ : ۱۰: ۱۵

به نام "اریگامی محاسباتی" ابداع کرد که در طراحی کامپیوترهای نوری به کار گرفته می‌شود. پرداختن به سه‌گری در جهت عکس نیز جای تامل دارد. آیا می‌توان از کامپیوتر برای طراحی شکل‌های اریگامی استفاده کرد؟ چنین انتظاری چندان بیجا نیست. اغلب روش‌های طراحی به دست آمده را می‌توان به صورت آنکوئیت درآورد، مثلاً برای داشتن N یا، این M مرحله را دنبال کنید. "سیستم‌های خبره" کامپیوتری تاکنون در تشخیص بیماریها و مکانیسی حوزه‌های نفتی کارآمد بوده‌اند، بدون تردید، طراحی یک پرنده، کاغذی بالدار آزمایشگاهی شرکت مخابراتی بل (amerika) روی



این هم پرنده اریگامی با لانه تخمهاش



شکل ۵. از ترکیب دو مثلث نوع "الف" و دو مثلث نوع "ب" یک مستطیل  $\sqrt{2}: 1$  حاصل می‌شود. چهار تا از این مستطیلها یک مستطیل  $\sqrt{2}: 1$  دیگر به وجود می‌آورند که می‌توان آن را با نفشهای تازنی دیگر ترکیب کرد و میناهای پیچیده‌تری به دست آورد.

فنون به دست آمده ما را به جستجوی مسائلی برای حل کردن وابی دارد. توانایی به دست آمده در ساختن موجوداتی با زبانه‌های متعدد سبب می‌شود که موضوعهایی سایر اندامهای فرعی زیاد را برای ساختن با کاغذ انتخاب کنند. مثلاً ساختن حشرات که زمانی کاملاً ناممکن تلقی می‌شد، امروزه در اریگامی امری پیش با افتاده است. حالا دیگر برای آنکه نمونه ساخته شده‌ای از جانور مفضل‌دار، واقعی جلوه کند، داشتن یا کافی نیست و مثلاً باید آرواره هم داشته باشد. زمانی تصور می‌شد که آخرین حد بلندپروازی طراح اریگامی، ساختن یک خرچنگ دریایی با هشت پای دراز و نازک، دو چنگک دو شاخه، شاخکها و دم بندید آن باشد. در سال ۱۹۷۱ خرچنگ دریایی محصول اریگامی وجود نداشت. در سال ۱۹۹۵ می‌توانید نوع دلخواه خودتان را انتخاب کید.

بدکارگیری شیوه‌های مهندسی در اریگامی، به این هنر در عصر حاضر اعتبار تازه‌ای بخشد.

شاید این سوال مطرح شود که اریگامی در قلمرو علم چه حرفری برای گفتن دارد. اریگامی همیشه در ریاضیات نفتشی مورد توجه بوده و در سال ۱۹۶۵ سهم عمده‌ای در سنتون "سایریای ریاضی" مجله ساینتیفیک امریکن که مارتین گاردنر تهیه کننده آن بود به خود اختصاص داد. اریگامی نخستین بار در سال ۱۹۶۹ به قلمرو مهندسی پای گذاشت. در این سال، داشتمدی به سام حن مایر از آزمایشگاه‌های یزووهشی هیوز مقاله‌ای منتشر کرد که طی آن نشان داد از اریگامی می‌توان در مشایه‌سازی دستگاه‌های نوری استفاده کرد.

همن یک سال پیش، آلن هوانگ، برووهشگری از آزمایشگاه‌های شرکت مخابراتی بل (amerika) روشی